

# Občinski RAZGLEDI

GLASILO SZDL OBCINE LJUBLJANA-SIŠKA

## Čestitka naj ne bo vljudnostna fraza

Prvomajski praznik. Tradicija, ki se je začela na ulicah Chicaga in je od takrat združevala delavske razrede vsega sveta v boju za lepši jutrišnji dan. Legalno ali pollegalno, v tovarnah ali na prostem, so se pred vojno zbirali delavci, da bi v razgovoru in pesmi manifestirali svojo povezanost in pripravljenost izboriti si, da bo prvi maj res praznik svobodnega delovnega človeka v svobodni domovini.

Zdaj je uresničen ta cilj. Misli, izrečene in neizgovorjene na mitingih, na prvomajskih izletih v predvojnih letih, so postale stvarnost. In vendar prvi maj ni le dan spomina, dan priznanja revolucionarni preteklosti!

Na ta dan se v mislih vračamo na pravkar prehojeno

pot, na delovne uspehe v obdobju med dvema praznikoma. Ocenjujemo uspehe, ker je od njih odvisno naše zadovoljstvo, radostno praznovanje praznika.

Ko se letos oziramo nazaj na pot, dolgo leto dni, smo zadovoljni, ker smo v knjigo naše resničnosti vpisali nove delovne uspehe. Vendar, ko si v razpoloženju zadovoljstva ob doseženih uspehih čestitamo za praznik, ne smemo mimo vsega tistega, kar je bilo v minulem obdobju vzrok, da niso bili naši uspehi še večji.

V minulem obdobju smo torej mimo velikih uspehov, ki jih je moč izraziti s številkami, mimo uspehov nadaljnje demokratizacije družbenega življenja in utrjevanja organizmov družbenega upravljanja, ugotovili tudi nekatere slabosti, ki so ovirala na tej poti izredno hitrega družbenega razvoja.

V zadnjih dneh smo v kolektivih in organizacijah konkretno govorili o teh slabostih. Pogumno in odkrito. Naša naloga je, da razprave spremenimo v resničnost.

Brez konstruktivne kritičnosti pri ocenjevanju dosedanjega dela je čestitka za praznik le vljudnostna fraza.



Vsem občanom čestitamo za 1. maj — praznik delovnih ljudi

Počitniška skupnost ObSS Ljubljana-Siška

prične s 15. aprilom recepcijsko službo in sprejema rezervacije in predplačila za vse svoje domove.

Domovi: Kranjska gora — odprto vse leto, Selce od 1. 5. do 30. 9., Krilo od 1. 6. do 30. 9., Omišalj od 1. 6. do 15. 9.

Recepcijska služba — vsak torek in petek od 17. do 19. ure v prostorih zgradbe ObLO Siška, soba št. 412/4.

Opozorjamo na izredno znižanje cen penzijskih storitev v predsezoni in sezoni, posebno maja v Selcah.

# DRUŽBENI PLAN IN PRORAČUN SPREJETA



# Otroška letovanja – kolonije v l. 1962

Organizacija letovanj za socialno, zdravstveno in vzgojno ogrožene otroke je ena izmed oblik družbene skrbi za zdrav in pravilen razvoj mladega rodu. V naši občini že nekaj let letovanja organizira Občinski odbor Zveze prijateljev mladine. Tako je odbor tudi letos pripravil letovanja za otroke ob morju in v višinah. Tako bodo obmorska letovanja za otroke do 10 let na otoku Pagu, (letos bodo otroci spali v šoli, ki je v samem mestu) in za otroke od 11 do 15 let v Po-reču pod šotori. Višinsko letovanje pa bo organizirano v Počitniškem domu na Srednji Dobravi.

V vseh domovih bo 12 izmen, v katerih bo lahko letovalo skupaj 1000 otrok, od tega pred in po šolskih počitnicah 240 predšolskih. Najvišja oskrbnina za 21-dnevno letovanje je določena oziroma izračunana za obmorska letovanja 14.000 dinarjev, za letovanje na Srednji Dobravi pa 13.000 dinarjev. Ta znesek pa naj nikar ne moti socialno šibkih družin, saj so za te primere zagotovljena sredstva preventivnega sklada zavoda za socialno zavarovanje in v občinskem proračunu. Koliko bo konkretno plačal za svojega otroka posameznik, bodo določile na podlagi njegove ekonomske zmogljivosti terenske komisije, ki se izbirajo otroke. Osnovna naloga terenskih komisij je, da poiščejo vse otroke, ki so iz kateregakoli vzroka letovanja nujno potrebni, zatem da določijo realno višino prispevka, ki naj ga plačajo starši.

do konca avgusta 1962.

Nekajletne izkušnje, pravočasen izbor vzgojnega in tehničnega kadra bodo prav gotovo pripomogli k še boljši organizaciji in uspehu letovanj in še večjemu zadovoljstvu otrok, ki bodo na letovanjih preživeli del svojih počitnic.

Prav zaradi pravočasnih priprav in enakomernega koriščenja kapacitet je prav, da prijave za letošnja letovanja čimprej zberemo, najpozneje do konca aprila, da bomo tako lahko porazdelili otroke po njihovih željah in željah staršev.

Razgovor  
o aktualni  
temi

## Pomladitev delavskih svetov

V tem mesecu volijo delovni kolektivi člane delavskih svetov in upravnih odborov. V naši občini so od 47 podjetij, ki so upravičena, da imajo lastne samoupravne organe, te izvolili že v 10 podjetjih, medtem ko bo večina kolektivov opravila volitve med 15. in 20. in le nekaj šele v zadnjem tednu tega meseca. Poiskali smo predsednika občinskega sindikalnega sveta Jožeta Curka ter ga zaprosili, da nam na kratko pove svoje mnenje o tem nedvomno pomembnem dogodku:

»Občinski sindikalni svet je imel pred volitvami več razgovorov z vodstvi sindikalnih podružnic ter člani dosedanjih samoupravnih organov. Razpravljali smo predvsem o stanju gospodarstva v občini kot tudi o predvidenem gospodarskem in družbenem razvoju, ki zastavlja novoizvoljenim samoupravnim organom nekatere nove naloge. V zvezi s tem smo se pogovarjali tudi o tem, kakšne lastnosti bi morali imeti novoizvoljeni člani samoupravnih organov kot tudi o strukturi teh organov. Lahko rečem, da so vodstva sindikalnih podružnic, prav tako pa tudi kolektivi, resno in temeljito razpravljali o svojih kandidatih za člane samoupravnih organov ter so v resnici izbrali najboljše.

Iz predloženih kandidatov lahko razberemo, da so se kolektivi odpovedali takoimenovanemu zastopniškemu sistemu, ko je moral biti v delavskem svetu ali upravnem odboru vsaj en zastopnik iz vsakega oddelka, čeprav bi lahko iz drugih oddelkov dobili bolj delovne, pa tudi bolj razgledane člane. Svoje predstavnike so izbrali predvsem na osnovi tega, ali je predlagani kandidat dovolj delaven ter dovolj politično in strokovno razgledan, da bo kos vedno zahtevnejšim nalogam, ki jih zastavlja samoupravni organom naš razvoju. Pri tem je zlasti razveseljivo, da žele svoje samoupravne organe pomladiti z mlajšimi ljudmi kot tudi, da jih osveže z novimi člani, ki doslej še niso bili v samoupravnih organih. Od starih članov teh organov je predlagano komaj eno tretjino kandidatov.«

# Praznovanje dneva mladosti

Vsaka organizacija ima svoj interni program. Na sestanku komisije za proslavljanje tedna mladosti so se dogovorili za skupne občinske akcije, ki se jih bodo udeležile vse družbene organizacije in šole v naši občini.

Desetega aprila je naša mladina ponesla iz Bukovice preko Vodice, Šmartnega, Sentyvida in Podutika občinsko štafeto do občinske stav-

feti se je v Šmartnem pridružila še druga občinska štafeta, ki je prinesla pozdrave iz Rašice. V štafeti so sodelovale osnovne šole in mladinski aktivni.

Sedemindvajsetega aprila bo TVD Partizan Zgornja Šiška organiziral akademijo in tekmovanje za Runkov memorial. Na tekmovanju bodo sodelovale tudi druge ljubljanske občine.

Sestega maja se bodo naše organizacije udeležile tradicionalnega pohoda »Ob žici okupirane Ljubljanec«.

Štiriindvajsetega maja bo Občinski komite LMS Ljubljana-Šiška organiziral zaključno proslavo tedna mladosti, na kateri bodo nastopili aktivni z najboljšimi točkami na prireditvi »Spoznavajmo se med seboj«. Na tej akademiji se bodo podelila tudi vsa priznanja, ki jih bodo dosegli aktivni v tekmovanjih za počastitev tedna mladosti.

Petindvajsetega maja se bomo udeležili centralnega programa v parku Stanka Bloudka. Del mladine pa bo sodeloval skupaj z JLA na akademiji na stadionu Ljubljana.

## Še mnogo nerešenih vprašanj

Dne 5. marca 1962 je bila v dvorani Občinskega ljudskega odbora Šiška letna konferenca Občinske zveze vojaških vojnih invalidov.

V svojem izčrpnem poročilu je tovariš Kampos orisal delo invalidske organizacije v preteklem letu.

Tovariš Kampos je omenil, da je izven organizacije v občini Šiška še nekaj invalidskih upravičencev, ki so jih osnovne organizacije že preteklo leto skušale vključiti, pa se jim to za zdaj še ni posrečilo.

Nadalje je navajal, da so že osnovne organizacije na svojih občinskih zborih načele mnogo vprašanj iz dela Zveze VVI in zastavile nadaljne naloge novoizvoljenih odborov. Posebno poudarjene so bile tiste naloge, ki vežejo invalide na sodelovanje pri prenosu reševanja zadev članov invalidskih organizacij na komune. Ostalo je še nadalje odprto vprašanje posebnega invalidskega dodatka po vojni umrlih invalidov, kakor tudi priznanje pravice po zakonu o vojaških vojnih invalidih vojnim vdovam, mlajšim od petinštrideset let. Nadalje so bili na občinskih zborih osnovnih organizacij dani predlogi za spremembo predpisov o kategorizaciji invalidov prve skupine, katerim naj bi se invalidski prejemki predvideli po vrsti in težini poškodb. Slišale so se tudi kritične pripombe k pravilnikom o dodeljevanju regresa pri nakupu osebnih avtomobilov za težje invalide.

Tudi stanovanjsko vprašanje invalidov na teritoriju občine Šiška je še pereče, saj čaka na stanovanje še petnajst takih proselecev, ki terjajo čim prejšnje rešitev, navzlic temu, da so se za to vprašanje v minulem letu občinski odbor in ostali družbeni činitelji aktivneje angažirali.

## PO SPORAZUMU RAZGIBANO DELO

Prosvetno društvo Tacen je bilo ustanovljeno v oktobru 1961. Z delom je začelo februarja 1962. To pa zaradi tega, ker odnosi z gasilci niso bili urejeni in uporaba dvorane nemogoča.

Od februarja do danes se lahko pohvalijo z naslednjimi uspehi:

Naštudirali in ponovili so igro »Pri lepi Kranjci« in mladinsko igrice »Kekec in Mojca«, s katero so prišli v ožji izbor za republiško revijo v Novem mestu, ki bo v mesecu maju. Z obema so gostovali tudi na drugih odrih.

Na področju izobraževalnega dela so pripravili 4 poglobljena predavanja. Obisk povprečno 180 ljudi.

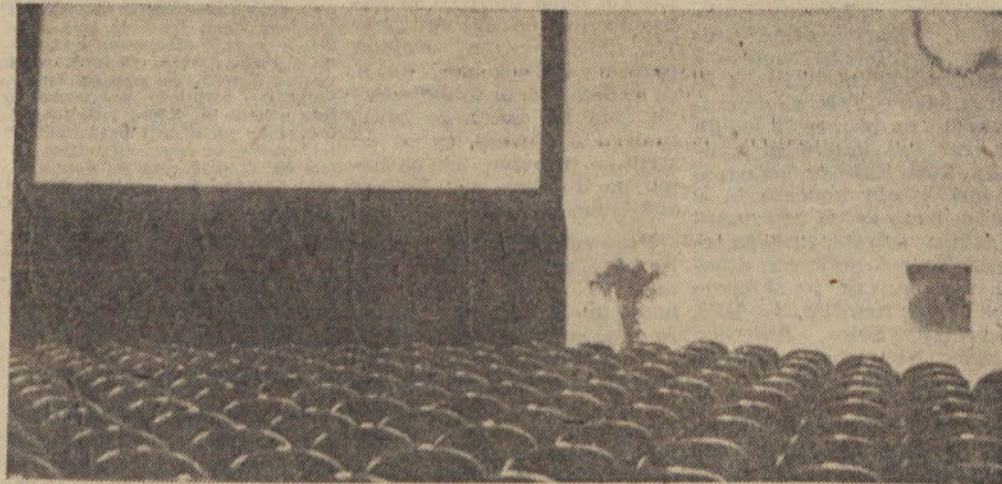
Za klubsko delo nimajo ustreznih prostorov, vendar so ob poskusni kino predstavi organizirali klubski večer, kjer so se pogovarjali o predvajanem filmu.

Pred mesecem dni so uvedli redne kino predstave na ozkem traku, za kar pa je zanimanje padlo, ker ni kvalitetnih filmov, niti tako imenovanih komercialnih filmov.

Za mladino so organizirali plesno šolo, ki je z delom pričela v ponedeljek 9. aprila pod vodstvom plesnega mojstra iz Centralne plesne šole.

Ob praznikih organizirajo proslave. Tako so pripravili Prešernovo proslavo in proslavo dneva žena. Pripravljajo proslavo prvega maja, s katero bodo gostovali tudi v tovarni »Iskra« v Pržanju. Na področju zabavnega dela so priredili pustno zabavo.

Načrti za bodoče. V tednu mladosti bodo imeli dve prireditvi za širši krog gledalcev: klubski večer o življenju in delu Tita in mladinsko tekmovanje »Kaj veš — kaj znaš« s tematiko iz NOB, življenja Tita in gospodarstva komune.



Pred približno dvema tednoma so svečano odprli nov dom družbenih organizacij v Dravljah. Mimo ostalih prostorov za družbeno upravljanje je v domu tudi lepo urejena kino dvorana z rednimi predstavami od srede do nedelje